

VHSF-OD  
5天  
4晚  
Nights

# 玩转北越精选 – 沙坝 & 番西邦

## NORTHERN VIETNAM DELIGHT - SAPA & FANSIPAN

河内 + 云龙玻璃天空步道 & 韩龙山 Hanoi + Rong May Glass Bridge & Ham Rong Mountain

Batik air



### 特色安排

SPECIAL ARRANGEMENT

- 欣赏独一无二越南传统水上木偶戏  
Enjoy Vietnam Traditional Water Puppet Show **TICKET**
- 游览【印度支那屋顶】番西邦峰  
Visit To 【Roof of Indochina】 Fansipan Mountain **TICKET**
- 惊心动魄【云龙玻璃天空步道】  
Thrilling 【Rong May Glass Bridge】 **TICKET**
- 世界八大最美日落地之一【韩龙山】  
One of the World Most Beautiful Sunset Spots 【Ham Rong Mountain】 **TICKET**
- 电瓶车游三十六古街 Buggy Tour At Thirty Six Ancient Street
- 全程不进购物店 Zero Shopping Shop



### 行程特点 ITINERARY HIGHLIGHTS

- 文庙国子监 Temple of Literature **TICKET**
- 猫猫村 Cat Cat Village
- 芒花山谷 Muong Hoa Valley
- \* **TICKET** 含票 Include Ticket



### 膳食 MEALS

- 4 早餐 Breakfasts | 3 午餐 Lunches | 4 晚餐 Dinners
- 番西邦峰自助餐 Fansipan Buffet
- 沙坝竹筒饭 Sapa Bamboo Rice
- 沙坝三文鱼特色餐 Sapa Salmon Dishes
- 河内莲花庭院餐厅自助餐 Hanoi SEN Buffet
- 越南道地春卷 + 夫妻糕  
Vietnamese Spring Roll + Couple Cake
- 驰名鸭仔蛋 Fertilized Duck Egg
- 越南地道河粉 Vietnamese Pho



### 酒店特色 HOTEL HIGHLIGHTS

- 住宿当地4星级酒店 Stay At Local 4 Stars Hotel



### 乐趣购物 FUN SHOPPING

- 少数民族市场 Sapa Market
- 三十六古街 Thirty Six Ancient Street



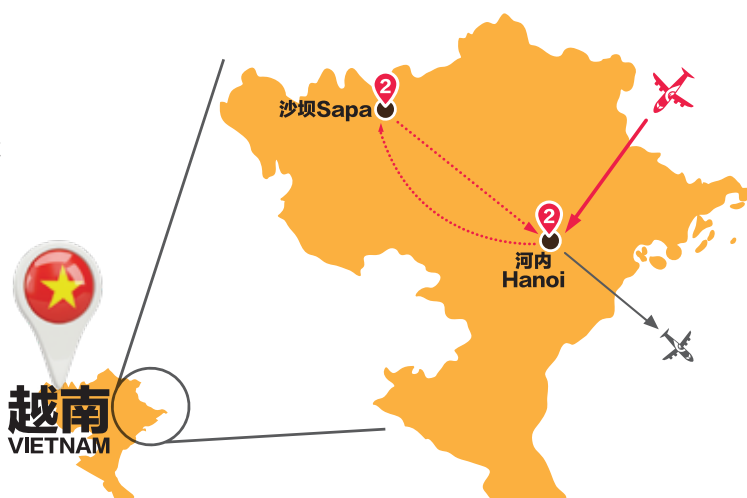
### iO 旅游小语 iO TRAVEL SHARING:

#### 河内 Hanoi

越南的首府，是全国第二大城市。The capital of Vietnam, it is the second largest city in Vietnam.

#### 沙坝 Sapa

越南北西北部的边疆乡。The border town of northwest Vietnam.



### 为你赠送 FREE FOR YOU

- ~ 鸿运精美手提行李包  
iO Travel Handcarry Bag
- ~ 万饶驰名肉骨茶(回程时)  
Rawang Famous Bak Kut Teh (Upon Return)

飞机 Flight  
往 Toward  
地点 Destination  
过夜 Overnight  
注：以上的行程地图只供参考，  
如突发状况我们会保留更改行程的权利。  
Remark: Route are subject to change  
based on any circumstances.

#### 配套包含 / PACKAGE INCLUDE:

- ~ 吉隆坡国际机场来回接送 KUL Return Transfer
- ~ 河内来回机票 HANOI Return Air Ticket
- ~ 越南司导小费 Vietnam Driver & Guide Tipping
- ~ 专业领队 Experience Tour Leader

第 1 天出境✈️河内机上用餐/晚

集合于国际机场，乘搭国际航班飞往河内。

**胡志明陵墓:** 瞻仰室中安放着胡志明主席水晶棺。

**高架屋博物馆:** 胡志明居住过的高脚屋，简朴雅致，反映了主席廉明的一生。

**巴亭广场:** 越南政治中心，如今是越南国家重大节日举行集会、庆典和阅兵的地方。

**一柱庙:** 独柱寺造型独特，它是当地人烧香许愿的热门地点。

**文庙国子监:** 古时皇亲国戚子孙的学堂，供奉孔子与各儒家先贤。

**三十六古街(含电瓶车):** 越南最热门商业街，绝对是买伴手礼的绝佳去处。

**水上木偶戏表演:** 越南国粹表演，领略越南民间艺术瑰宝之魅力。

备注:

\*参观陵墓的当地人和游客众多，进入陵墓须视实际情况而定。

\*参观陵墓务必穿长袖和长裤，不许携带相机和手机，参观时保持安静，不得喧哗。

第 2 天河内300km沙坝早午晚

**猫猫村:** 保留了民族文化和民俗风。他们是好客的人，你可以了解他们的民族文化，并且沉浸在自己的村庄的自然之中。

**芒花山谷:** 芒花山谷的面积为八平方公里，海拔一千米。在坡上成熟的稻田就像波浪翻滚的蹈海。

**越南少数民族村落:** 您可体会道地越族和苗族的生活，路上还可以看到各种散曲花草与稻田。

**古石教堂:** 地标性建筑，最完整的法式简朴石制的基督教堂。

**少数民族市场:** 当地少数民族经营，可以找到民族特色小物品。

第 3 天沙坝早午晚

**番西邦峰(含缆车+单程火车):** 是越南境内黄连山脉的主峰，海拔3143米，是越南，也是整个中南半岛第一高峰，享有“印度支那屋顶”之美称。

**韩龙山:** 饱览沙坝小镇的全景、中年云雾缭绕的起伏山峦。洋溢着异国风味和浪漫情调的欧式建筑群。

第 4 天沙坝300km河内早午晚

**云龙玻璃天空步道(含来回电梯):** 站在桥上可一览西北地区的雄伟全景、拍照和享受刺激的体验。行走桥上犹如凌空徒步，感到“双腿发软”，惊心动魄！

**摆动沙坝:** 拥有一系列以“虚幻逼真”为背景的广阔园林设计，其中包括有无穷的湖泊、巨大的手掌以及通天的阶梯等。

**还剑湖:** 优美湖景及周边建筑，传说越南君主黎利在此得剑还剑。

**河内大教堂:** 河内最古老的教堂，据说是仿巴黎圣母院兴建而成，真的很具中世纪古风，也是河内很具代表性的法式建筑。

第 5 天河内✈️入境早/机上用餐

旅程结束，送往机场乘搭客机飞返美丽的家园。

鸿运旅游期待与您再出发！

航班时间 / FLIGHT DETAILS:  
15NOV KUL/HAN OD 571 1155/1415  
19NOV HAN/KUL OD 572 1510/1925

Day 1 Depart✈️HanoiMOB/D

Assemble at international airport, departure flight to Hanoi.

**Ho Chi Minh Mausoleum:** The perfectly preserved corpse of Ho Chi Minh lies within a crystal coffin in the mausoleum.

**Ho Chi Minh Former House:** A small 2 storey house built of wood, where the leader Ho Chi Minh spent the last part of his life.

**Ba Dinh Square:** Vietnam political center, nowadays as place for major national historical events, celebrations and parades.

**One Pillar Pagoda:** Vietnam's iconic temples which held aloft over a small lake by a single stone column.

**Temple of Literature:** It is the Temple of Confucius, the temple hosts the Imperial Academy, and is the Vietnam's first national university.

**Thirty Six Ancient Street (Include Buggy):** It is the street that make up of uniqueness of Hanoi Old Quarter.

**Water Puppet Show:** Amazing cultural art of dancing puppets in the water portrays the historical legends and folks.

Remarks:

\*Entering mausoleum depends on the actual situation.

\*Visiting mausoleum must wear long sleeves and trousers, camera and mobile phone are not allowed, please stay quiet.

Day 2Hanoi300kmSapaBLD

**Cat Cat Village:** A minority cultural village of H'Mong ethnic that retain the rustic folkways of national culture and custom. They are hospitable people and you can have an understanding of their ethnic cultures, as well as you will immersed in the natural beauty of their villages.

**Muong Hoa Valley:** One of the famous destinations for breathtaking scenery and is the largest farmland for rice growing in Sapa.

**Vietnamese Ethnic Minority Village:** Experience the minority life of H'Mong and Dzay ethnic, you can also enjoy the view of a variety scattered flowers and rice fields.

**Stone Church:** Known as Holy Rosary Church which is located in the heart of Sapa town built by the French from the early 20th century.

**Sapa Market:** Indoor market with local handmade crafts, clothing, accessories and a variety of street food.

Day 3SapaBLD

**Fansipan Mountain (Include Cable Car + One Way Tram):** At 3,143 metres, it is the highest mountain in the Indochinese Peninsula, hence its nickname "Roof of Indochina".

**Ham Rong Mountain:** Ham Rong is surrounded by many different types of mountains, evergreen forests with other broadleaf trees.

Day 4Sapa300kmHanoiBLD

**Rong May Glass Bridge (Include Two Ways Elevator):** The longest Glass Bridge in Indochina. About 60m far from the cliff bringing the 360 degree panorama view.

**Swing Sa Pa:** One of the most distinguished tourist attractions in Sa Pa, and enjoy taking impressive souvenir photos.

**Hoan Kiem Lake:** Legend claims that Heaven sent Emperor Le Thai To a magical sword which he used to drive the Chinese from Vietnam.

**St. Joseph's Cathedral:** The oldest church in Hanoi. The architectural style described as resembling Notre Dame de Paris.

Day 5Hanoi✈️ReturnB/MOB

End of journey, return flight to home.

iO Travel hope to serve you again soon !

20230331

出发日期 DEPARTURE DATE :	15 NOV 2023	团费 TOUR FARE :	
-----------------------	-------------	----------------	--

必须符合条款：

1. 本公司保留对行程内容因当地天气、路况、突发情况以及不可抗力因素，做出适当更改和调整的权力。
2. 所有航班如有更改，恕不另行通知。
3. 旅游细则与附带条件，以收据背项为准。
4. 自由活动期间自费项目由客人自行选择与付费。
5. 如有包含门票，将特别注明。
6. 如有购物站，将特别注明。
7. 旅程以华语，粤语或英文讲解。
8. 每团至少16位成员才能铁定出发。如团体少于16为成员，本公司保留决定操作或取消此行程。
9. 所有酒店评级，均以当地为标准。如遇到当地酒店客满，不可预测等因素，将以同级酒店取代。
10. 房型是根据酒店分配，本公司不负责所分配房型差异。
11. 本公司建议购买旅游保险，为您的旅程做个保障。
12. 英文版本是翻译自中文版本，如有差异将以中文版为。

Terms & Conditions Apply :

- 1) iO reserves the right to make appropriate changes and adjustments of the itinerary due to local weather, road conditions, unexpected situations and irresistible factors without prior notice.
- 2) All flight are subject to changes without prior notices.
- 3) All Booking will be subjected to terms and conditions as stipulated in the official receipts.
- 4) Participation of optional tours will be at passengers own expense.
- 5) Admission and entrance ticket will be included where specified.
- 6) Shopping stops will be included where specified.

- 7) Tour is conducted in Chinese, Cantonese or English.
- 8) Minimum group size of 16 passenger is required for a confirmed departure. Group size of 15 and below will solely be at discretion of iO travel.
- 9) All hotel rating are based on local standard. In the event that accommodation if the stated hotel in unavailable, it will be replaced by hotel of similar standards.
- 10) Room types are based on run of house an allocated by respective hotels. iO will not be responsible for the differences of the room allocated.
- 11) iO travel recommends you to buy travel insurance for your travel related coverage.
- 12) In the event if discrepancies between English and Chinese itinerary, please refer to Chinese Version.



IPOH OVERLAND TOURS & TRAVEL SDN. BHD

IPOH OFFICE:

+605 253 2766 / +6016 559 8766

No 19, Jln Sultan Abdul Jalil, 30300 Ipoh, Perak, Malaysia.

JB OFFICE:

+6016 311 0632

No 50, Jln Sri Pelangi, Tmn Pelangi, 80400 JB, Johor, Malaysia.

(173557-4J)  
(KKP-1478)  
(KPL/LN 1478/2)

